

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	7
Вступительная лекция к курсу практических занятий	11
I. Из истории профессионального языка врача	13
I.1. Письменные памятники древневосточной медицины	14
I.2. О греческом языке. Формирование профессионального языка древнегреческой медицины	15
I.3. Из истории латинского языка. Древнеримские медицинские сочинения (I в. до н.э. — II в. н.э.) на латинском и греческом языках	20
I.4. Роль греческого, латинского и арабского языков в истории позднеантичной, средневековой медицины Византии и Западной Европы	25
I.5. Совершенствование профессионального языка врача в эпоху Возрождения (эпоха Ренессанса)	28
I.6. Роль латыни и национальных языков в истории медицины XVII—XVIII вв.	30
I.7. Вклад классических языков в формирование профессионального языка русской медицины	31
I.8. Основные языковые источники современной русской медицинской терминологии	35
II. О некоторых теоретических вопросах терминологии	39
II.1. Термин и терминология	40
II.2. Специальное, научное понятие. Дефиниция	40
II.3. Система понятий и терминосистема	42
II.4. Судьба значения и звукового комплекса (формы) термина в связи с развитием научных знаний	43
III. Основы медицинской терминологии	46
III.1. Медицинская терминология — система систем	46
III.2. Анатомическая и гистологическая номенклатуры	48
III.3. Комплекс патологоанатомической, патологофизиологической и клинической субтерминосистем	50
III.4. Фармацевтическая терминология	51
IV. Общекультурное (гуманитарное) значение латинского языка	52
Список условных сокращений	55

РАЗДЕЛ I

ЛАТИНСКИЙ АЛФАВИТ. ФОНЕТИКА. НАИБОЛЕЕ АКТУАЛЬНЫЕ ДЛЯ ТЕРМИНООБРАЗОВАНИЯ ЭЛЕМЕНТЫ ЛАТИНСКОЙ ГРАММАТИКИ

АНАТОМО-ГИСТОЛОГИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ

Занятие 1 (§ 1—10)	58
Тема. Алфавит. Фонетика. Чтение гласных. Особенности чтения согласных	58
Занятие 2 (§ 11—17)	70
Тема. Ударение	71
Занятие 3 (§ 18—30)	79

Тема. Грамматика: элементы морфологии имени существительного. Грамматические категории. Словоизменение — система склонений. Понятие о словарной форме. Общее правило определения рода. Структура анатомических терминов. Синтаксис именного словосочетания: управление — вид подчинительной связи. Несогласованное определение	79
Занятие 4 (§ 31—42)	95
Тема. Имя прилагательное. Грамматические категории. Склонение. Словарная форма. Две группы прилагательных. Синтаксис именного словосочетания: согласование — вид подчинительной связи. Согласованное определение	95
Занятие 5 (§ 43—48)	106
Тема. О степенях сравнения прилагательных. Сравнительная степень: образование и склонение	108
Занятие 6 (§ 49—63)	113
Тема. Превосходная степень прилагательных. Степени сравнения, образованные от разных основ. Обобщение сведений о прилагательных. Субстантивация. Предварительные сведения о приставках. О сложных прилагательных	114
Занятие 7 (§ 64, § 65)	123
Тема. Самоподготовка к контрольной работе по материалам занятий 1—6	123
Занятие 8 (§ 66—76)	126
Тема. Имя существительное (продолжение). III склонение существительных. Грамматические признаки мужского рода и характер основ. Наименования мышц по их функции.	126
Занятие 9 (§ 77—83)	135
Тема. Существительные женского рода III склонения. Грамматические признаки женского рода и характер основ	135
Занятие 10 (§ 84—88)	142
Тема. Существительные среднего рода III склонения. Грамматические признаки среднего рода и характер основ	143
Занятие 11 (§ 89, § 90)	146
Тема. Самоподготовка к контрольной работе на материале существительных мужского, женского и среднего родов III склонения	146
Занятие 12 (§ 91—99)	148
Тема. Именительный падеж множественного числа (Nominativus pluralis) существительных I, II, III, IV, V склонений и прилагательных	148
Занятие 13 (§ 100—105)	155
Тема. Родительный падеж множественного числа (Genetivus pluralis) существительных I, II, III, IV, V склонений и прилагательных	156
Занятие 14 (§ 106—108)	161
Тема. Самоподготовка к итоговой контрольной работе по I разделу курса на материале анатомо-гистологической терминологии. Сводная таблица основных грамматических сведений, включенных в I раздел учебника	161

РАЗДЕЛ II

ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКОЕ СЛОВООБРАЗОВАНИЕ. КЛИНИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ

Занятие 15 (§ 109—115)	169
Тема. Некоторые общие понятия терминологического словообразования: состав слова → морфема → словообразовательная структура → производящая (мотивирующая) и производная (мотивированная) основы → терминологический элемент (ТЭ) → членность слов → способы словообразования. Суффиксация в терминологическом словообразовании. Частотные латинские и латинизированные греческие суффиксы	169
Занятие 16 (§ 116—128)	187
Тема. Осново(слово)сложение. Производные — сложные слова. Свободные и связанные ТЭ. Греко-латинские дублеты и одиночные ТЭ. Некоторые особенности основосложения. Формально-языковые типы клинических терминов. ТЭ в структуре слов. Греко-латинские дублетные обозначения и одиночные ТЭ (таблицы)	188
Занятие 17 (§ 129—134)	207
Тема. Словообразование (продолжение). Суффиксы -ōsis, -iāsis, -ītis, -ōma, -ismus в клинической терминологии. Сложнокращенные слова. Греко-латинские дублеты и одиночные ТЭ (таблицы)	207
Занятие 18 (§ 135—138)	217
Тема. Словообразование (продолжение). Префиксация. Префиксально-суффиксальные производные. Частотные латинские и греческие приставки	217
Занятия 19—20 (§ 139—142)	229
Тема. Словообразование в клинической терминологии (продолжение). Греко-латинские дублетные обозначения тканей, органов, секретов, выделений, пола, возраста (таблицы)	233
Занятие 21 (§ 143—145)	241
Тема. Словообразование в клинической терминологии (продолжение). Одиночные ТЭ, обозначающие различные физические свойства, качества, отношения и другие признаки (таблица)	244
Занятие 22 (§ 146, § 147)	249
Тема. Самоподготовка к контрольной работе по II разделу курса на материале словообразования в клинической терминологии	249

РАЗДЕЛ III

ЭЛЕМЕНТЫ ЛАТИНСКОЙ ГРАММАТИКИ В СВЯЗИ С РЕЦЕПТУРОЙ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ И РЕЦЕПТ

Занятие 23 (§ 148—154)	257
Тема. Общее представление о фармацевтической терминологии. Номенклатура лекарственных средств: наименования лекарственных веществ и торговые названия препаратов. О международных непатентованных наименованиях лекарственных веществ (МНН). Главные принципы составления МНН	257
Занятие 24 (§ 155—161)	267
Тема. Торговые названия препаратов (продолжение). Краткие сведения о лекарственных формах	267

Занятие 25 (§ 162—172)	277
Т е м а. Глагол (verbum). Грамматические категории. Представление о характере основ и о четырех спряжениях. Повелительное наклонение (imperativus). Сослагательное наклонение (conjunctivus)	278
Занятие 26 (§ 173—186)	288
Т е м а. Винительный падеж и аблятив. Предлоги. Рецепт. Структура рецепта. Основные правила оформления рецептурной строки и латинской части рецепта	289
Занятие 27 (§ 187—194)	306
Т е м а. Химическая номенклатура на латинском языке. Названия химических элементов, кислот, оксидов, гидроксидов	307
Занятие 28 (§ 195—201)	315
Т е м а. Названия солей	316
Занятие 29 (§ 202—207)	323
Т е м а. Важнейшие рецептурные сокращения. Частотные отрезки с химическим значением (продолжение)	324
Занятие 30 (§ 208)	331
Т е м а. Самоподготовка к контрольной работе по III разделу курса на материале рецептуры и фармацевтической терминологии	331

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ГРАММАТИЧЕСКИЕ ТЕМЫ И МАТЕРИАЛЫ
ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ПОД РУКОВОДСТВОМ
ПРЕПОДАВАТЕЛЯ**

Занятие 31 (§ 209—214)	336
Т е м а. Числительные. Наречия. Местоимения	336
Занятие 32 (§ 215—218)	341
Т е м а. Настоящее время изъявительного наклонения действительного и страдательного залогов	341
§ 218. Студенческий гимн "Gaudeamus"	343
Занятия 33—34 (§ 219—223)	345
Т е м а. Причастия (participia). Причастие настоящего времени действительного залога (participium praesentis activi). Причастие прошедшего времени страдательного залога (participium perfecti passivi)	345
§ 224. Краткие сведения о греческом языке	350
§ 225. Гиппократова клятва	354
Перечень учебных вопросов по истории и теории медицинской терминологии на основе материала вступительной лекции и трех разделов учебника (для подготовки к экзамену)	359
Рубежный и конечный контроль	359
Экзаменационные вопросы	359
Образцы практических заданий для подготовки к экзаменам	362
Латинские афоризмы, специальные выражения, пословицы	370
Справочный материал	388
Алфавитный сводный список-минимум "общих основ" для МНН и частотных отрезков с их значением	388
Понятийно-терминоэлементный словарь (от значения к ТЭ)	391
Латинско-русский словарь	397
Русско-латинский словарь	428